

KIGALI, le 25 juillet 1956.

KIBUNGO

N°4231/Sec.-



477

AT  
Objet:  
Jours fériés.-

1966 Re 30/01  
L 87/56

A Monsieur l'Administrateur de Territoire  
à  
KIBUNGU.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'un incident regrettable a surgi dans un territoire du fait que l'Administration soit d'y pavaiser le 3 courant à l'occasion de l'anniversaire de la prise de Sano.

Je vous prie en conséquence d'afficher la circulaire N°91/51 du 22.12.1953 dans votre bureau ainsi que dans celui du Commissaire de police et veiller à son respect ponctuel.-

Le Résident du Rwanda, A. DESSAINT,

Circulaire n° 91/51 du 22 décembre 1953, indiquant les jours fériés et les jours auxquels auront lieu les cérémonies officielles, ainsi que ceux où les bâtiments et vapeurs de la Colonie seront pavoisés.

La présente circulaire abroge et remplace la circulaire du 17 mai 1947 sur le même objet.

| Dates        |  |            | Cérémonies         |
|--------------|--|------------|--------------------|
| —            | Les dimanches  | Jour férié | —                  |
| 1er janvier  | Nouvel An  | id         | —                  |
| 17 février   | A la mémoire des Membres défunts de la Famille Royale                              | —          | Pavoiser en berne  |
| —            | L <sup>r</sup> lundi de Pâques   | Jour férié | —                  |
| 1er mai      | Fête du Travail  | id.        | Pavoiser           |
| —            | Ascension  | id.        | —                  |
| —            | Le lundi de la Pentecôte   | id.        | —                  |
| 1er juillet  | Anniversaire de la Proclamation de la Fondation de l'Etat Indépendant du Congo     | id.        | Te Deum - Pavoiser |
| 3 juillet    | Prise de Saïo  | —          | Pavoiser           |
| 21 juillet   | Fête Nationale   | Jour férié | Revue - Pavoiser   |
| 25 juillet   | Anniversaire de la naissance de Sa Majesté la Reine Elisabeth                      | —          | Pavoiser           |
| 15 août      | Assomption   | Jour férié | —                  |
| 7 septembre  | Anniversaire de sa Majesté le Roi  | —          | Pavoiser           |
| 19 septembre | Prise de Tabora  | —          | Pavoiser           |
| 18 octobre   | Anniversaire de la Promulgation de la loi approuvant le traité d'annexion du Congo | —          | —                  |
| 1er novembre | Toussaint  | id.        | —                  |
| 3 novembre   | Anniversaire de Sa Majesté le Roi Léopold III                                      | —          | Pavoiser           |
| 11 novembre  | Anniversaire de la signature de l'Armistice (1918)                                 | Jour férié | Pavoiser           |
| 15 novembre  | Fête Patronale de Sa Majesté le Roi  | id.        | Te Deum - Pavoiser |
| 25 décembre  | Noël   | id.        | —                  |

Léopoldville, le 22 décembre 1953.

Le Gouverneur Général,  
PETILLON.

Circulaire n°91/51 du 22 décembre 1953, indiquant les jours fériés et les jours auxquels auront lieu les cérémonies officielles, ainsi que ceux où les bâtiments et vapeurs de la Colonie seront pavoisés.

La présente circulaire abroge et remplace la circulaire du 17 mai 1947 sur même objet.

| Dates        |  |            | Cérémonies        |
|--------------|--|------------|-------------------|
| -            | Les dimanches  | jour férié | -                 |
| 1er janvier  | Nouvel An  | id         | -                 |
| 17 février   | A la mémoire des Membres défunts de la Famille Royale                              | -          | Pavoiser en berne |
| -            | Le lundi de Pâques   | jour férié | -                 |
| 1er mai      | Fête du Travail  | id         | Pavoiser          |
| -            | Ascension  | id         | -                 |
| -            | Le lundi de la Pentecôte   | id         | -                 |
| 1er juillet  | Anniversaire de la Proclamation de la Fondation de l'Etat indépendant du Congo     | id         | Te Deum-Pavoiser  |
| 3 juillet    | Prise de Saïo  | -          | Pavoiser          |
| 21 juillet   | Fête Nationale   | jour férié | Revue-Pavoiser    |
| 25 juillet   | Anniversaire de la naissance de Sa Majesté la Reine Elisabeth                      | -          | Pavoiser          |
| 15 août      | Assomption   | jour férié | -                 |
| 7 septembre  | Anniversaire de sa Majesté le Roi  | -          | Pavoiser          |
| 19 septembre | Prise de Tabora  | -          | Pavoiser          |
| 18 octobre   | Anniversaire de la Promulgation de la loi approuvant le traité d'annexion du Congo | jour férié | Pavoiser          |
| 1er novembre | Toussaint  | id         | -                 |
| 3 novembre   | Anniversaire de Sa Majesté le Roi Léopold III                                      | -          | Pavoiser          |
| 11 novembre  | Anniversaire de la signature de l'Armistice (1918)                                 | jour férié | Pavoiser          |
| 15 novembre  | Fête Patronale de Sa Majesté le Roi  | id         | Te Deum-Pavoiser  |
| 25 décembre  | Noël   | id         | -                 |

Léopoldville, le 22 décembre 1953.  
Le Gouverneur Général  
PETILLON.